



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

Procès-verbal

de l'Assemblée

Le mardi 26 septembre 2017 — N° 274

Président de l'Assemblée nationale :
M. Jacques Chagnon

QUÉBEC

La séance est ouverte à 13 h 40.

AFFAIRES COURANTES

Déclarations de députés

M. Merlini (La Prairie) fait une déclaration afin de souligner le 25^e anniversaire de la Ligue de pétanque de La Prairie.

M. Bérubé (Matane-Matapédia) fait une déclaration afin de féliciter M. Jean-François Caron, gagnant du Championnat canadien d'hommes forts.

M. Birnbaum (D'Arcy-McGee) fait une déclaration afin de féliciter Mme Susan Wener et MM. Baruch Cohen et Jean Lapierre, récipiendaires de la Médaille de l'Assemblée nationale.

M. Martel (Nicolet-Bécancour) fait une déclaration afin de rendre hommage à M. Pierre Chatillon, écrivain et compositeur de musique.

M. Fortin (Sherbrooke) fait une déclaration afin de souligner le 40^e anniversaire de l'école secondaire du Triolet, à Sherbrooke.

26 septembre 2017

Mme Richard (Duplessis) fait une déclaration afin de souligner le 50^e anniversaire de l'Académie de judo de Sept-Îles inc.

M. D'Amour (Rivière-du-Loup-Témiscouata) fait une déclaration afin de souligner le 70^e anniversaire de la station de radio CIEL-FM de Rivière-du-Loup.

Mme St-Pierre (Acadie) fait une déclaration afin de souligner le départ à la retraite du maire d'Ahuntsic-Cartierville, M. Pierre Gagnier.

M. Gaudreault (Jonquière) fait une déclaration afin de rendre hommage à M. Jules Dufour, professeur émérite de l'Université du Québec à Chicoutimi.

À 13 h 51, Mme Gaudreault, deuxième vice-présidente, suspend les travaux pour quelques instants.

Les travaux reprennent à 14 h 01.

26 septembre 2017

Moment de recueillement

Dépôts de documents

Mme Thériault, ministre responsable de la Condition féminine, dépose :

Le rapport annuel de gestion 2016-2017 du Conseil du statut de la femme.
(Dépôt n° 3505-20170926)

M. Arcand, ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles et ministre responsable du Plan Nord, dépose :

Le rapport d'activité 2016-2017 de la Société du Plan Nord.
(Dépôt n° 3506-20170926)

M. Barrette, ministre de la Santé et des Services sociaux, dépose :

Le plan stratégique 2016-2020 de l'Institut national d'excellence en santé et en services sociaux;
(Dépôt n° 3507-20170926)

Le rapport annuel de gestion 2016-2017 de l'Institut national d'excellence en santé et en services sociaux;
(Dépôt n° 3508-20170926)

Le plan stratégique 2017-2021 de la Régie de l'assurance maladie du Québec;
(Dépôt n° 3509-20170926)

Le rapport annuel de gestion 2016-2017 de la Régie de l'assurance maladie du Québec;
(Dépôt n° 3510-20170926)

26 septembre 2017

Le rapport annuel de gestion 2016-2017 de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec;

(Dépôt n° 3511-20170926)

Le rapport annuel de gestion 2016-2017 du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec;

(Dépôt n° 3512-20170926)

Le rapport annuel 2016-2017 sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et de l'amélioration de la qualité des services du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec;

(Dépôt n° 3513-20170926)

Les rapports annuels de gestion 2016-2017 des centres intégrés de santé et de services sociaux suivants :

Chaudière-Appalaches

(Dépôt n° 3514-20170926)

Côte-Nord

(Dépôt n° 3515-20170926)

Les rapports annuels 2016-2017 sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et de l'amélioration de la qualité des services des centres intégrés de santé et de services sociaux suivants :

Chaudière-Appalaches

(Dépôt n° 3516-20170926)

Côte-Nord

(Dépôt n° 3517-20170926)

Le rapport annuel de gestion 2016-2017 du CHU Sainte-Justine, amendé en date du 18 septembre 2017.

(Dépôt n° 3518-20170926)

26 septembre 2017

M. Lessard, ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, dépose :

Le rapport annuel de gestion 2016-2017 de la Société des traversiers du Québec.
(Dépôt n° 3519-20170926)

Mme Weil, ministre de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion, dépose :

Le rapport annuel de gestion 2016-2017 du ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion.
(Dépôt n° 3520-20170926)

M. Fournier, leader du gouvernement, dépose :

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 17 mai 2017 par M. Roberge (Chambly) concernant le financement des services offerts aux élèves handicapés ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage.
(Dépôt n° 3521-20170926)

M. le président dépose :

Le rapport intitulé *Rapport d'enquête de la Commissaire à l'éthique et à la déontologie au président de l'Assemblée nationale au sujet de M. Gaétan Barrette, ministre de la Santé et des Services sociaux et député de La Pinière*;
(Dépôt n° 3522-20170926)

La copie du préavis de la motion proposée par M. Rochon (Richelieu) qui sera inscrite au *Feuilleton et préavis* du mercredi 27 septembre 2017, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
(Dépôt n° 3523-20170926)

26 septembre 2017

Dépôts de rapports de commissions

M. Merlini (La Prairie), à titre de président, dépose :

Le rapport de la Commission de la santé et des services sociaux qui, les 9, 13, 14, 15 et 16 juin, les 14 et 21 août ainsi que les 19 et 20 septembre 2017, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 99, Loi modifiant la Loi sur la protection de la jeunesse et d'autres dispositions. Le rapport contient des amendements au projet de loi.

(Dépôt n° 3524-20170926)

Dépôts de pétitions

M. Therrien (Sanguinet) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 130 citoyens et citoyennes du Québec, concernant les services offerts sur la ligne Candiac du Réseau de transport métropolitain.

(Dépôt n° 3525-20170926)

Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger aux articles 53 et 59 du Règlement, M. Cloutier (Lac-Saint-Jean) dépose :

Une liasse de documents concernant des factures et des états de compte relatifs à la rentrée scolaire 2017-2018.

(Dépôt n° 3526-20170926)

26 septembre 2017

Motions sans préavis

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, M. Couillard, premier ministre, conjointement avec M. Lisée, chef de l'opposition officielle, M. Legault, chef du deuxième groupe d'opposition, M. Khadir (Mercier), M. Lelièvre (Gaspé), M. Surprenant (Groulx) et M. Sklavounos (Laurier-Dorion), propose :

QUE l'Assemblée nationale offre ses sincères condoléances à la famille et aux proches de notre ancien collègue Jacques Daoust, décédé le 3 août 2017, notamment à son épouse Ghislaine, ses fils Sébastien et Étienne et ses petites-filles Sophie et Émilie;

QU'elle lui rende un hommage en reconnaissance de l'engagement qu'il a eu tout au long de sa vie notamment pour le développement économique du Québec;

QU'enfin, l'Assemblée nationale observe une minute de silence en sa mémoire.

Du consentement de l'Assemblée, un débat s'ensuit.

Le débat terminé, la motion est adoptée.

À la demande de Mme Gaudreault, deuxième vice-présidente, l'Assemblée observe une minute de silence.

M. Marceau (Rousseau), conjointement avec M. Lelièvre (Gaspé), présente une motion concernant les conversations tenues en privé avec des représentants d'autres gouvernements; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

26 septembre 2017

M. Lemay (Masson), conjointement avec M. Gaudreault (Jonquière), Mme Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques) et M. Surprenant (Groulx), présente une motion concernant le recrutement des membres et des dirigeants du Bureau d’audiences publiques sur l’environnement; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

Mme Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques), conjointement avec Mme Soucy (Saint-Hyacinthe), présente une motion concernant l’enfouissement d’une portion de la ligne électrique à Saint-Adolphe-d’Howard; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

Du consentement de l’Assemblée pour déroger à l’article 84.1 et conformément à l’article 146 du Règlement, M. Tanguay, leader adjoint du gouvernement, propose :

QUE, conformément à l’article 87.2 de la Loi sur les véhicules hors route, la Commission des transports et de l’environnement procède, le mercredi 4 octobre 2017 après les affaires courantes jusqu’à 13 heures, à l’étude du Rapport sur l’immunité de poursuites fondées sur les inconvénients de voisinage et le processus de traitement des plaintes, de la médiation et de l’arbitrage en matière de véhicules hors route, déposé à l’Assemblée le 10 juin 2016.

Du consentement de l’Assemblée, la motion est adoptée.

Avis touchant les travaux des commissions

M. Tanguay, leader adjoint du gouvernement, convoque :

- la Commission des institutions, afin de poursuivre l’étude détaillée du projet de loi n° 62, Loi favorisant le respect de la neutralité religieuse de l’État et visant notamment à encadrer les demandes d’accommodements religieux dans certains organismes;

26 septembre 2017

- la Commission des finances publiques, afin d'entreprendre des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 135, Loi renforçant la gouvernance et la gestion des ressources informationnelles des organismes publics et des entreprises du gouvernement.

Mme Gaudreault, deuxième vice-présidente, donne les avis suivants :

- la Commission de l'économie et du travail se réunira en séance publique afin d'entendre le Fonds de recherche Québec – Société et culture sur ses orientations, ses activités et sa gestion administrative; puis en séance publique afin d'entendre le Fonds de recherche Québec – Santé sur ses orientations, ses activités et sa gestion administrative;
- la Commission de la santé et des services sociaux se réunira en séance de travail afin de statuer sur la possibilité que la Commission se saisisse de pétitions.

Renseignements sur les travaux de l'Assemblée

Mme Gaudreault, deuxième vice-présidente, informe l'Assemblée que, le mercredi 27 septembre 2017, aux affaires inscrites par les députés de l'opposition, sera débattue la motion de M. Rochon (Richelieu).

Cette motion se lit comme suit :

QUE l'Assemblée nationale rappelle les risques associés aux forages d'hydrocarbures sous les rivières, les lacs et le fleuve Saint-Laurent, à proximité des maisons et des édifices publics, dans l'habitat essentiel d'espèces en péril ou à la périphérie de parcs nationaux;

QU'elle exige le retrait immédiat des règlements sur les activités d'exploration, de production et de stockage d'hydrocarbures sur le territoire québécois;

26 septembre 2017

QU'elle demande au gouvernement du Québec de rédiger sans délai un autre projet de règlement prévoyant notamment l'interdiction de la fracturation hydraulique, de la stimulation chimique ainsi que de tout autre procédé similaire sur l'ensemble du territoire du Québec.

AFFAIRES DU JOUR

Projets de loi du gouvernement

Adoption

M. Lessard, ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, propose que le projet de loi n° 137, Loi concernant le Réseau électrique métropolitain, soit adopté.

Après débat, la motion est mise aux voix; un vote par appel nominal est exigé.

À la demande de Mme Vien, leader adjointe du gouvernement, le vote est reporté à la période des affaires courantes de la prochaine séance.

Mme Vien, leader adjointe du gouvernement, propose l'ajournement des travaux au mercredi 27 septembre 2017, à 9 h 40.

La motion est adoptée.

26 septembre 2017

À 16 h 05, Mme Gaudreault, deuxième vice-présidente, lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au mercredi 27 septembre 2017, à 9 h 40.

Le Président

JACQUES CHAGNON